

каже: по какъвъ път е могълъ Ботйовъ да краде отъ Хайне? Ботйовъ не знаеше нѣмски. Само по френски, руски и ромънски източници той слѣдеше европейската литература. Въпроснитъ мѣста отъ Хайне бѣха ли прѣведени на тритъ споменати езици, за да минатъ по зла воля и въ Ботйовата поезия?

Но ние казахме, че ще улеснимъ задачата на Ботйовитъ критици, и затова, вмѣсто да имъ възражаваме, ще дадемъ още факти въ рѣцѣтъ имъ. У Шатобриана, въ неговата книга *l'Amour de la campagne*, стр. 542. има слѣдното мѣсто:

Au sejour des grandeurs mon nom
mourra sans gloire,
Mais il vivra longtemps sous les toits
de roseaux
Mais d'âge en âge en gardant leurs
troupeaux,
Les bergers attendris feront ma courte
histoire.
— «Notre ami, diront-ils, naquit sous
ce berceau;
Il commença la vie à l'ombre de ces
chênes
Il la passa couché près de cette eau
Et sous les fleurs sa tombe est dans
ces plaines.

Много думи въ тие 7—8. стиха наподобяватъ нѣкои мѣста изъ „Гергьовъ-денъ“, „Борба“, „На прощаване“ и др. Опитайте се да откриете кражба!

Въсри фактъ. У руския поетъ Морозовъ (вж. Новыи Сборникъ революціонныхъ пѣсень и стихотвореній, Парижъ) се срѣща едно стихотворение, озаглавено „Въ память юнѣскихъ дней 48-го года“, въ което има думитъ „хлѣбъ и свинецъ“, както и въ Ботйовата „Борба“: